

BISERIC'A SI SCÓL'A.

Fóia bisericésca, scolastica, literaria si economica.

Ese o data in seputemana : Duminec'a.

Pretiile abonamentului :

Pentru Austro-Ungaria pe anu . . . 5 fl.—cr.
" " " " jum. anu 2 " 50 "
Pentru Romani'a si strainetate pe anu 7 " — "
" " " " , j. a. 3 " 50 "

Pretiile insertiumilor :

Pentru publicatiunile de trei ori ce contineu
cam 150 cuvinte 3 fl., pana la 200 cuvinte
4 fl. si mai sus 5 fl. v. a.

Corespondintele se se adreseze Redactiunei
dela „BISERIC'A SI SCOL'A“ in Aradu, la
institutulu pedagogic-teologicu, éra bani la
secretariatulu consistoriului romanu ortodoxu
din Aradu.

Nr. 548 Epitr. 1879.

IOANTU

din indurarea lui Dumnedieu Episcopulu bisericei
dreptcredintiose resaritene in Eparchia romana a
Caransebesiului.

**Iubita preotime si evlaviosiloru crestini: daru,
indurare si pace vóue dela Dumnedieu Tatalu
nostru, carele este in ceriuri!**

Dupace din indurarea lui Dumnedieu si
grati'a Majestatii Sale Preinaltiatului nostru imper-
ratu si rege apostolicu Franciscu Iosifu I la sta-
ruintiele neobosite si necurmante ale neuitatiloru
barbati ai bisericei nostre si cu deosebire a ne-
murmioriului Archiepiscopu si Metropolitu Andreiu
Baronu de Siagun'a s'a reinfintiatu inca in anulu
1864 vechea nostra Metropolia ortodoxa resar-
ténă romana; tóte diecesele ei sufragane, archi-
dieces'a Transilvanie si eparchiele Aradului si
Caransebesiului s'au ingrigitu a acoperi trebuin-
tie si lipsele loru cele mai intetitoré atât din
mijlocele, ce li au statu de mai nainte la dispo-
sitiune, cât si prin deschiderea de noue mijloce
materiale pentru subsistint'a loru asia, incât or-
ganismulu bisericescu alu acestoru eparchiesufragane,
prescrisu de santele canóne si de statutulu
organicu, a potutu intrá in viétia, si astazi aceste
organisme si-implineseu fara pedeca inalt'a loru mis-
siune, de a desvoltá si perfectioná clerulu si popo-
rulu in viétia loru religiosa, morala si intelectuala.

Numai Metropoli'a nostra cár suprem'a auto-
ritate bisericésca, scolaria si fundationala, cár foru
de apelatiune in cause matrimoniali si disciplinari,
cár centrulu si inim'a vietiei nostre bisericesci atât
de necesariu pentru sustinerea unitatii institu-
tiunilor si intereseloru nostre generali bisericesci,
numai singur'a Metropolia, nedispunendu de nis-
cari mijloce materiale a remasu, cár pentru aco-

perirea neaparatelorui ei trebuintie si lipse se se
caute si se se afle isvórele necesarii. Congresulu
nostru nationalu bis. tienutu in an. 1878, avendu
tóte acestea in vedere, in siedint'a sa din 20 oct-
omvre 1878 sub nr. prot. 238 a decretatu ini-
tiarea unui fondu generalu metropolitanu si spre
acestu scopu a votatu statutulu alaturatul sub //,
ér esecutarea acelu'a prin Consistoriulu metropo-
litanu s'a incredintiatu Esceletie Sale Présantitului
Domnu Archiepiscopu si Metropolitu Mironu
Romanulu, carele prin nota sa oficioasa din 8 de-
cemvre 1879 nr. 156 metr. in privintia acésta
dispuie urmatorele :

I. Pentru adunarea darniriloru benevolu, am-
suratul punctului 2 lit. a) din statutulu susalatu-
ratu alu fondului metropolitanu, dela comunele
bisericesci si dela credintiosii singuratici ai bise-
ricei nostre preotimea parochiala, comitetele si
epitropiele parochiali suntu indrumate mai alesu
la apropietórele serbatori ale Nascerei si Are-
tarei Domnului, precum si ale anului nou se faca
cunoscuta poporului intreprinderea acésta de mare
folosu a congresului nostru nationalu-bisericescu,
si se-lu indemne la contribuiri dupa putintia pentru
sporirea fondului metropolitanu; apoi epitropii pa-
rochiali séu alti membri designati de comitetulu
parochialu, in dile acomodate se amble de aron-
dulu pe la singuraticii credintiosi ai bisericii, ér
mai alesu pe la acei'a cari dupa § 6 din statu-
tulu organicu, sunt membri ai sinodului pa-
rochialu, adnnandu dela toti dàruiri, precát aceleia
se potu imprimi dela ei dupa starea averii si dupa
semtiulu crestinescu alu inimei loru.

Spre acestu scopu se alatura sub // pentru
fiecare parochia filia si matera o cólă rubricata
cu acea stensa indrumare, cár preotii si ceialalti
membri colectanti de contribuiri la amintitulu
fondu se insemne esactu numele si caracterulu
fiecle-carui dàruitoriu impreuna cu singuraticele
sume daruite de aceia; apoi la 15 Februarie

anului viitoriu 1880 se se incheie deocamdata colectele, si consemnarea specifica a daruitoriloru subscrisa de parochulu localu si de epitropiei parochiali, se o tramita nnmai de cát, inse pe cale sigura, la concernentulu oficiu protopresbiteralu, impreună cu intrég'a suma colectata.

Er oficiele protopresbiterali primescu insarcinarea: că adunandu dela tóte comunele bisericesci din respectivulu tractu consemnarile specific ale daruitoriloru, din acelea se compuna unu conspectu sumariu alu tuturoru daruiriloru intrate in folosulu fondului metropolitanu dela comunele protopresbiterali anumitu, si acestu conspectu sumariu completatul si cu acele comune, dela cari pentru vre-o cauza estraordinaria nu cumva aru lipsi daruri, se-lu substéerna celu multu pana la 1-a martiu 1880 consistoriului diecesanu intr'un'a cu consemnarile specificie si cu sum'a totala intrata dela singuratecele comune bisericesci.

Se intielege de sine: că intre daruitori voru ocupá locu de frunte in acestea consemnari comunele bisericesci, cari ca atari voru contribui din mijlocele loru, din lad'a bisericei, de asemene se voru petrece in consemnarile acestea si reuniiunile si totu felulu de corporatiuni, séu si particularii straini, cari in urm'a celoru intreprinse se voru aflá indemnati a concurge cu mijloce materiali la infintiarea fondului nostru metropolitanu.

II. Cu privire mai departe la acea dispozitie din statutulu congresualu: ca in folosulu fondului metropolitanu, in tóte bisericile din metropolia odata in anu si anume la diu'a Aretarii séu Botezului Domnului, adeca in 6. ianuariu, se se pórte unu discu separatu sub numirea de „disculu metropoliei“; preotima parochiala, comitele si epitropiele parochiali suntu in-drumate, ca incepndu cu anulu viitoriu 1880, de aci nainte in totu anulu la serbarea Aretarii séu Botezului Domnului, adeca la 6. ian., in fiescare biserica din cuprinsulu Eparchiei nóstre, se se pórte unu discu séu tasu anumitu pentru fondulu metropoliei, si adeca separatu de alte tasuri séu discuri, respective inaintea acelor'a, si cu expres'a indicare a scopului, pentru care acel'a e menitu; apoi banii adunati cu acestu discu si numerati in present'a parochului localu si a epitropiloru parochiali, pentru anulu viitoriu 1880 se se alature la celea-lalte contribuiri provediute mai susu ca o positiune separata sub nume de „Venitu din disculu metropoliei“; er pentru anii viitori portanduse tasulu metropolitanu totu in modulu aratatu. banii adunati cu acestu tasu se voru subseerne prin oficiele protopresbiterali la Consistoriu pana in 15. Feb. alu fiecaru'a anu.

La acestea se observéza, că manipularea sigura si conscientiosa a fondului metropolitanu ni o garantéza insusi statutulu votatu de con-

gresu; si că si acea justa pretensiune a daruitoriloru, că totinsulu, carele a daruitu dupa potintia sa la acestu fondu, se aiba secura cuno-scentia despre aceea, că sumele daruite au ajunsu la destinatiunea loru, acésta justa pretensiune se va implini prin publicarea daruiriloru si estradarea eventuala de cuitantii.

Onorata preotime si iubitiloru crestini!

Pe timpulu cand clerulu si poporulu nostru romanu se afla in legaturi nefiresci cu o ierarchia straina nationalitatii nóstre, atunci noi, romanii, amu contribuitu in bogata mesura ani inde-lungati la crearea si formarea de diferite fonduri, fara că fii clerului si poporului nostru se se fie impartasitul din rodurile acelor fundatiuni; er cu ocasiunea despartirei nóstre de ierarchia serbescă ni s'a aruncatul din acele fonduri că particie'a nóstra numai o suma de bani neinsem-nata, ce nu sta in nici o proportiune nici cu numerulu, nici cu cantitatea contribuiriloru po-porului si clerului nostru romanu la acele fonduri.

Acum, Iubitiloru! cand este vorba se inze-strâmu cu fondurile necesarii Metropoli'a nostra ortodoxa resaraténa romana, ce vomu dá, scimu pentruec dàmu, nu dàmu strainiloru, ci ne dàmu nôue, romaniloru ortodoxi, si intereseloru nóstre.

Noi din partea nóstra si anume *Esceletia Sa Présantitulu Parinte Metropolitu Miron Romanulu* a oferitul 1200 fr., éra eu, Episcopulu vostru diecesanu subseriu cu bucuria 500 fr. la acestu fondu metropolitanu.

Scimu si cunóseemu pré bine, Iubitiloru! că timpulu in care incepemus noi a pune funda-mentu la inzestrarea Metropoliei nóstre, nu pré este potrivitul din caus'a multelor neajunsuri si lipse, ce domnescu astadi in mai multe tienuturi ale diecesei nóstre a Caransebesiului; dar dragostea si alipirea vóstra catra biserica si insti-tutiunile ei, sub a caror'a oerotire mai potemus astadi in aceste timpuri grele aflá mangaere, viétila si sperantia, dragostea si alipirea acésta a vóstra voru invinge tóte pedecile provenite din lipsele loru si necasurile nóstre si fiacare comuna bisericésca, comuna politica, alte corporatiuni precum si fiacare preotu si mirénu voru pune pe altarinu bisericei si natiunei putintiosulu seu ajutoriu spre mai mare marirea lui Dumnedieu si inflorirea bisericei si scólei nóstre.

Poftindu-Ve la toti sarbatori fericite in deplina mangaere si linisce sufletésca, Ve imparta-siescu binecuventarea mea archierésca si sum Alu tuturoru

Caransebesiu 17 dec. 1879.

voitoru de totu binele

Joann Popasu m. p.,
Episcopu.



In diu'a de anulu nou 1880.

Erá unu timpu, in carele dilele mari, dilele de serbatóre erau pentru romanu si pentru intréga tiér'a dile de adeverata bucuria. La tiéra, in orasii si in totu loculu intempinai abundantia in tóte si in mesura multu mai mare decât astadi bunele moravuri si seriositatea. Cas'a si curtea tieranului erau bogate, ér orasianulu avea cui se-si venda manufacturele sale. Pamentulu producea intru prisosintia totu feliulu de producte, ér tiér'a erá indestulata, si nu erá cercata de atâtea calamităti si necazuri.

Se pare inse, că astadi au trecutu acestea tóte: a disparutu abundanti'a, si s'a inlocuitu cu seraci'a, au disparutu dilele bune, si au venit u asupra-ne amarulu si nenorocirile de totu feliulu, ce apésa cu mare greutate asupra nóstira si a tierii intregi.

Este infioratoriu a priví preste trecutulu nostru din urma, dar mai infioratoriu preste anulu 1879, acestu anu nefericitu, care astadi espira eaci mari si multe au fost nenorocirile, ce le a adusu elu pe tiéra si popóre.

Undele furiose ale Tisei au potopit u in anulu acesta Segedinulu si o multime de sate si campii, ér ap'a cea multa din primavéra ce s'a revarsatu in unele parti a facutu nefructifere o multime de campii manóse, si au adusu pre proprietarii loru la sapa de lemn si desperare.

Abia scapati de nenorocirile apei veni preste noi in véra o seceta grozava, carea palí semnaturele, si astfelui recolt'a cea rea taià o multime de sperantie, lasandu in loculu loru miseri'a si seraci'a generala, si chiar fómetea, ce amenintia tiér'a cu furia in multe pàrti. In acésta situatiune ne aflà iérn'a. Si acésta veni inse acum mai iute ca alta data, aducendu-ne unu geru cumplitu, noue calamităti, noue esundàri, nemai pomenite in timpu de iérna in partile nóstre.

Inca din tómna erá grea situatiunea tierii intregi. La cei mai multi locuitori erau pucine si atunci provisunile adunate pentru dilele cele grele ale iernei. Multu mai grea a devenit u inse sórtea marei multimi a locuitorilor tierii in urm'a esundàriloru din decemvre. O mare multime de familii au remasu in timpu de iérna in urm'a valurilor furibunde ale apei fara adaptu, fara imbracaminte si fara pane, asia incât intréga tiér'a este cuprinsa de cele mai mari ingrigiri.

Este grea astadi situatiunea tierii, dar nu mai pucinu grea este starea, in carea se gasesc astadi biseric'a si scól'a nóstira confessionala. In bisericu intempinàmu in multe parti lipsa de pietate, si o recéla facia de santele ei asiedieminte, ér in scóla o multime de greutăti. Este sciutu, că

legislatiunea tierii a introdusu in anulu trecutu limb'a magiara ca studiu obligatu in tóte scólele elementare din tiéra. Prin acésta s'a creatu atât invetiatoriului cát si scóleloru nóstre o positiune multu mai grea, decât ce erá mai nainte, o positiune, carea recere multu tactu si inteleptiune dela tóte organele bisericesci si scolari si dela intréga natiunea, daca voimu a sustiené scólele nóstre confessionali, si daca voimu, că ele se póta produce aceea ce dorim.

In faci'a multelor calamităti generali, ce apésa cu atât'a greutate asupra tierii intregi, in faci'a greutàtiloru celoru multe ce s'a creatu prin dispositiunile legislative amintite bisericu si scólei nóstre pucine bune avemu a inregistrá din anulu trecutu.

Mai nainte de tóte vomu amintí, că pre cand in cercurile mai inalte se faceau pregatiri pentru a se luá dispositiunile legislative pentru introducerea limbei magiare, biseric'a a dovedit u că este la inaltinea missiunei sale. Prelatii ambelor bisericu au alergat u inaintea Tronului Augustului nostru Suveranu, si in semtiulu de detorintia facia de Tronu si tiéra au descoperit u cu tóta loialitatea, ingrigirile natiunei nóstre facia de respectivele dispositiuni. Totu asemenea s'a urmatu si inaintea corporilor legiuitorie, ér dupa ce legea s'a adusu organele nóstre bisericesci si scolarie a luat u mesurile necesarie, că se se póta satisface recerintieloru ei. Astfelui am vediutu, că cei chiamati si-au implinitu detorint'a cu tóta scumpatatea.

Totu in anulu espiratu s'a constituitu definitivu Academí'a romana de sciintie, completandu-se tóte sectiunile. Astfelui acésta inalta institutiune va poté lucrá in viitoriu cu unu succesu multu mai mare la desvoltarea sciintiei si literaturrei romane. Au mai aparutu in decursulu anului trecutu o multime de opuri de valóre literaria, asia incât potem sperá, că in curend vomu posede o literatura bogata in tóte ramurile de sciintia.

Trecendu la cele intemperate in dieces'a nóstra vomu amintí, că in anulu acesta s'a inffintat tipografi'a diecesana, carea a inceputu deja a lucrá cu succesu, si a colucrá la respandirea literaturrei romane in partile nóstre. S'au inffintat mai multe scóle in diecesa, ér unele comune au inceputu a stipendiá teneri, cari frequentéza scól'a, si mai pre sus de tóte amintim u unu bunu simptomu faptulu, că mai multe comune au inceputu a inffintá fonduri bisericesci si scolarie.

De ne vomu intrebá acum dupa acésta scurta revista, de unde atâtea calamităti preste acésta tiéra, vomu aflá, că ele nu sunt, nu potu fi altu ceva, decât consecintiele faptelor nóstre, conse-

cintiele instreinării lumii dela Legea Domnului. Omenimea a inceputu a se instreină de Domnulu, a se abate dela Legea Lui, si a serví vitiului si mintiunei, ér consecintiele ni se aréta in multele cercări ale Provedintii. De aceea este o detorintia imperativa a tuturor de asi aduce aminte si a urmă cuvintelor santei Scripturi: „Intórceti-ve la mine, si eu me voi intórce la voi.“

Ceea ce privesce greutătile, in cari se găseră astadi biserică si scól'a nóstra, amintim, că daca ele sunt multe si mari, atunci mare trebuie se ne fia si activitatea nóstra, prin carea se le potem pretempiná si invinge. In corpulu bisericei si natiunei nóstre esista inca destula putere, carea concentrată si bine aplicata se ne pótă conduce la lumanul dorit, se pótă face din scólele nóstre unu adeveratu sanctuaru de lumina si cultura.

Sunt mari greutătile nóstre dar mare trebuie se ne fia si sperant'ia in puterea nóstra de viétia si in ajutoriulu Celui Pré Inaltu. — In acésta sperantia dorim din inima tuturor cetitorilor nostri „Anu nou fericit“!

Salute prin educatiune!

„Educatiunea este primulu fundamento la fericirea omenescă.“
Leibnitz.

Totidată părțile suntem cuprinsi de o intrigire adunca. Spiritulu neliniscirei pare a se incubă totu mai tare. Nicări pace si indestulire, pretotindenea intimpinámu miscare, o adeverata ferbere. Neajunsurile si suferintele, falsitatea si insielatiunea, egoismulu dimpreuna cu legiunile de fapte nemorale si-serbéza astadi triumfulu mai multu de cát ori cand alta data. In mediloculu vitregitătilorū timpului modernu asia i-vine omului a crede, că asupra genului umanu s'a descarcatu unu blastemu greu, éra omulu e numai o simpla pila in man'a sortii, destinat pentru de-a-si deplange totu decursulu vietii.

Si óre se nu se pótă schimbá starea acésta trista in carea ne aflám? Se nu mai potem conta la o essintintia mai onorifica, la unu venitoriu fericie? Ne-au desacatu totidată medilócele pentru imbunatatirea sortii? Unde-i ieslea mantuirei nóstre? Éta problemele grele, cari produc nelinisce generala.

Resolvarea acestoru probleme depinde numai dela noi. In noi zace reulu, si érasi noi suntemu capabili a-i paralisá influintiele stricatióse. Si spre astă suntemu chiamati, caci precum dice Seneca: „Nihil enim est tam difficile et arduum, quod non humana mens vincat.“ Mintea lnminéza calea spre mantuire, si celu ce nu grigesce de ea, nu asculta de prescriptele ei, acel'a suspina amaru sub blastemulu timpului, devine sclavulu orbiei si ambla ca evreulu eternu fara mangaiere, fara indestulire in lume. „Cum vom ferici pre ómeni, daca nu-i facem moral si intelepti?“ se intréba marele filosofu Kant. Câte neajunsuri si suferintie, câte nefericeri nu isvorescu din nepricepere! Si érasi cátte fapte nemorale si contrarie binelui comunu nu se comitu din simpl'a cauza, că

mintea lucra in directiuni rele si e folosita pentru venarea cát mai sigura a intereselor slabe! Egoismulu calca si sdrobesc in picioare totu ce-i frumosu, adeveratu si bunu in lume — stelele fericirii omenesci — si mintea trebuie se se lupte la multi si in multe pentru inaltierea si premarirea egoismului. Fericirea individilor si a popórelor preste totu va remané umbra si visu, pana cand mintea omenescă stă totu in servitiulu nemoralei si intunerecului, si e asuprata in desvoltarea, cultivarea si perfectiunea ei salutara pentru genulu umanu.

Salute prin educatiune!

Se resfoiu istori'a, si ne vom convinge, că popórele au devenit mari si puternice, libere si respectate prin educatiune buna si ingrigita. Rom'a devine stapan'a lumii pe cand fii ei straluciau in pastrarea virtutilor bune, pe cand mamele se ocupau cu crescerea familiei si pe cand barbatii de statu au privit educatiunea publica ca fundamentulu politicei adeverate; Rom'a decade si dispare cum s'a ivitu coruptiunea, lucsulu si ireligiositatea. De asemenea sörte au fostu Spart'a si Aten'a. „Fara educatiune pierde individulu, precum si statul,“ — dice Aristotelu.

Totidată poterile omenesci se cultiva prin educatiune adeverata, si acésta nu permite ca acele poteri se lucre in detrimentulu binelui comunu. Virtatile fericitorie se raspandescu prin educatiune; de aceea si este „educatiunea primulu fundamentu la fericirea omenescă.“ Educatiunea desvóltă mintea ca se amblamă pe calea adeverului, nobilitéza anim'a ca se adorămu totu ce-i frumosu in lume, si intarisece voi'a ca se comitemu fapte bune. Éta trinitatea educatiunei, isvórele fericirei omenesci!

La aceste isvóre se conducemu omenimea, si vom vedé ce venitoriu fericie, essintintia onorifica vomu intémipiná! Se educămu tinerimea cum se cade, lumea nouă, sperant'ia unui viitoriu mai frumosu, si atunci am reformatu lumea asigurandu-i o sörte de adeverata indestulire.

Si pre astă se ne nevoim mai cu séma noi romanii, daca dorim se fimu de o potriva cu natiunile celelalte, cari se intaresc si devinu libere si respectate prin crescerea buna a tinerimei. Mai alesu noi se plantăm in inimele june sementi'a, ce odinióra in stramosii nostri gloriosi a produsu fapte mari fara asemenare. „Nimicu mai divinu, decât educatiunea, caci fiind junimea educate bine si cum se cade, calea prin viétia e fericita,“ — dice Platone.

La noi inse, durere, aceste cuvinte frumóse n'au petrunsu inca precum s'ar asteptá, pucini se cugeta la midilocele reformarei tinerimei ca fericindu-o se fericesc si sörtea natiunei. Ce e dreptu se facu multe reforme, caci traime in timpulu reformelor; dar ce ajungu ele, déca educatiunea prima, cea familiara, si chiar cea publica — nu este imbracisiata cu caldur'a receruta. Astadi trebuie se esclamămu cu Pestalozzi: „Traiescu intr'o lume, incunguratu de individi, unde inzadaru cauti pre tat'a séu pre mam'a.“ Educatiunea din familia e gresita, éra scol'a nu poate incoroná oper'a cum se cade, déca fundamentulu e claditul pe nasipu. Căti parinti nu pórta numai numele de parinti, umbr'a vana a marei loru missiuni! Căti nu se apuca de sacr'a opera a educatiunei, fara a-i cunoșce principiile si regulele condicatorie spre realisarea scopului maretii! Căti tineri nu pórta emblem'a nefericerii din cauza educatiunei gresite!

Cu educatiunea nu-si spargu multi capulu, éra sciintia' despre educatiune, abia dà semne de vietia. Chiar si acei'a, cari sunt chiamati a cresce tinerimea, pucinu seu de feliu nu se occupa cu pedagogi'a. Ba sunt si de acei'a, cari nici ca viséza despre ea. A voi a educá pre cineva si a nu scí cum, este defectul celu mare alu multoru „pedagogi.“ (?) Astazi pare a fi lumea intórsa. Celu orbu voiesce a conduce pre cineva; celu ce n'are voiesce a dá, si celu ce inca nu-i educatu se crede indreptatitul a educá, — si inca-i siguru. „Omulu numai prin ómeni se pote educá, prin ómeni cari insii sunt educati,“ — dice cu totu dreptulu Kant.

Déca dorim a educá tinerimea cum se cade, atunci trebuie se ne provedem cu armele necesarie, cu cunoștințe chiare si precise despre opera' educatiunei, căci numai astfelui vomu scí, déca procedem a corectu seu ba. Si mai cu séma crescatorii de profesiune se fia cât de bine initiatu in studiulu frumosu alu pedagogiei, si se nu traiésca in creditul' desiérta că pracs'a ajunge intru realisarea scopului. „Pracs'a pedagogica se nu degeneraze in manipulatiune esperimentalala, ea are trebuintia de stéu'a conducatoria a sciintiei,“ — dice Dittes.

Intr'adeveru ar fi timpulu ca se jertfim mai multu pentru educatiune, se petrundem a mai adunem in esentia' si scopulu ei, si se ne nisuim a fi pe terenulu educatiunei nu numai orientati, nici numai conformati „ci se ne aflam totodata si acasa, căci numai astfelui vomu fi in stare a imbunatatiti starea actuala, si a pune baza solida la unu viitoru ferice, la o essintintia démina de noi.

Salute dar prin educatiune!

Dr. Lazaru Petroviciu.

Art'a de vietia.*)

Nu totu celu ce se plange de greutatile vietii are dreptate, nu totu celu ce cartesce asupra sórtei sale merita o stare mai buna, cand consideram, că vieti'a este in mare parte asia, precum ni o facem a noi insine. Chiar in punctulu acest'a se aréta omulu in se din nefericie mai negligentu. Multi ne plangemu, că vieti'a ne este amara, dar pucini sunt intre noi, cari se-si dea silintia, că prin studiu si esperiintia se afle modulu celu mai bunu, prin carele se-si faca vieti'a placuta. A trai nu este atât de usioru, precum s'ar paré la prim'a vedere; din contra a sci se traiesci, potem afirmá, că este lucrulu celu mai greu, a trai este arta, o arta, ce-si are loculu seu intre artele frumose. Pe cât este de grea si de amara vieti'a pentru celu ce nu si-a insusitu aceasta arta, pe atât este ea de usiora si placuta pentru celu ce o posede. Pentru celu dantaiu vieti'a este o tortura, ér pentru alu doilea o placere. Celu dantaiu se inéca in lacremi si suspinu, ér alu doile se imparatasiesce de placeri, si obtiene prin vietia cele mai frumose resultate.

Art'a de vietia depinde in mare parte dela natur'a nostra. Ca si pentru orice se receru si aici unele dispositiuni naturali. Cu toate acestea art'a de vietia si-o pote insusi ori cine prin studiu, prin parinti si invetiatori, si si-o pote perfectiona prin experientia sa propria. La acest'a se recere in se unu anumitu gradu de intelligentia.

Noroculu nu este in lume unu lucru atât de rar si neindatinatu, ca se nu-lu pote afla omulu, carele lu-cauta. Din contra elu sta din o multime de lucruri si placeri mici, respandite in cararea vietii, cari grupate tote la olalta facu din vieti'a nostra unu intregu placutu si atragatoriu. Omulu in se pre adese ori desconsidera aceste placeri mici in dorulu seu celu mare dupa lucruri straordinarie. Elu este ca si celu ce si-pune tota sperantia sa in unu cascigui insemnatu la loteria, fara se véda, că palmele sale si munc'a sa sunt singurulu isvoru de avutia si fericire. Nu intemplari straordinarie facu in se pe omu norocosu si fericitul — desi si acestea contribue une ori la fericire — ci noroculu omului depinde dela unu singuru lucru, dela modulu cum scie cineva se-si indeplinesca detorintiele impreunate cu vieti'a, si dela modulu, cum se deprinde cineva a gustá din bunurile vietii.

Art'a de vietia ni se aréta in lume in o multime de exemple. Se luamu numai doi ómeni cu aceleasi medilóce, dintre cari in se unulu scie, ér altalu nu scie se traiésca. La celu dantaiu aflam, că pentru elu vieti'a este plina de placeri si de frumsétia, Elu scie se traiésca in presentu, si-pote revocá in memoria trecutulu cu placerile lui, si si-pote intipui frumsetiele viitorului. Vieti'a are pentru unu astfelui de omu mare insemnatate si farmecu. Ea pretinde dela elu in totu minutulu a-si implini o multime de detorintie, ér in implinirea detorintielor si in obtienerea resultelor muncei sale afla cea mai mare linisce si cea mai mare bucuria. Elu se indreptea pre sene, indreptea pre altii, colucra la ridicarea celor apesati si mangaierea celor nenorociti, si este activu in tote intreprinderile frumose si salutarie. Inteliginti'a lui se desvóltă cu fiacare di, si astfelui si-casciga idei totu mai bune despre lume si despre omenime. Cand ese din acésta vietia, elu lasa in urm'a sa renumele celu mai bunu, si binecuvantarea tuturorul lu-insotiesce la mormentu, ér monumentulu seu sunt faptele sale bune, cari le a facutu in vietia si exemplulu celu bunu, care l'a lasatu ómenilor, cu cari a traitu in vietia.

Alu doilea afla forte pucina placere in lume. Abia a ajunsu etatea barbatiei, si numai afla nici o placere de vietia. Pe elu nu-lu mai insufletiesce nimicu, in lume totulu este pentru densulu unu lucru fara nici o insemnatate si fara nici unu farmecu. Pentru elu vieti'a este numai o tortura, dar cu tote acestea se infiora, cand si-aduce aminte, că trebuie se o parasésc. Tota avearea sa nu i-ajuta nimicu, pentru ca nu intielege a trai, si astfelui nu are, si nu poate avea nici o bucuria in lume.

Factorul, carele dà vietii adeveratulu ei farmecu, nu este numai bogati'a, ci meditarea, placerea de unele si altele lucruri, gustulu, cultur'a, mai nainte de tote in se unu ochiu ageru si o inima semtitória. Celu ce le posede acestea se semte bine si in cea mai modesta stare. Obosel'a si munc'a potu fi pre bine impreunate cu cele mai sublime idei si cu gustulu celu mai frumosu. Sótea celui din urma muncitoru se pote inaltia si nobilita in modulu acest'a.

Gustulu bunu in sene este si in ceea ce privesce starea nostra materiala unu bunu economu, si ne servesc sprea inmultirea placerii Abia intri in'tro casa, si in data poti observa, daca este intren'sa gustu bunu seu nu. Nu trebuie se fia cas'a impodobita cu mobile scumpe si cu pareti auriti

*) Dupa Smiles.

ca se fia placuta este de ajunsu se fia numai tóte luciurile d'intren'sa bine arangiate si in crdine buna.

Art'a de viétia se estinde asupra intregii vietii casnice. Ea ne invéitia a alege bucate sanatose si a le pregati bine. In cas'a, in earea stapanesce art'a de viétia, nu vei gási bucate multe, dar le vei gasi bine si curatu pregatite, asia incât face pre ori cine se fia multiamitu cu ele.

Se te uiti apoi in alta casa, in care vedi mobile scumpe si multe lucruri de pretiu, dar le afla pe tóte in disordine, si vei vedé, că nu face nici o impressiune buna pentruca lipsesce gustulu, conduceator'a casei nu a invetiatu art'a de viétia.

Acestu contrastu ni se aréta si in viétia ómeniloru seraci. Prin unu gustu bunu chiar si sórtea seracului devine mai usiéra si mai placuta. Adese ori pote cineva observá o mare diferintia intre dóue colibi de muncitori. Un'a o vedi curata, miclele ferestri spelate, zidulu lipit si curatu, pe langa casa nesipu ca se nu se faca noroiu, cand plóua, ér in launtru gasesci unu aeru curatu, pucinele lucruri d'intren'sa arangiate frumosu, si ferestrile pline de flori. Daca privesei la alt'a, vedi indata de afara, că totulu este murdariu, ér inlauntru unu aeru corruptu si preste totu cea mai mare necuratiene. Ce diferintia intre aceste dóue locuintie, desi' cei ce locuiesc intrensele au dóra totu acelasi venitu.

De unde vine apoi, că intempini in viétia forte adese ori doi ómeni, cari lucra la unu locu si au acelasi venitu, dar pre unulu lu-vedi totdeuna veselu, totdeuna cu bani, atât elu cât si famili'a lui bine imbracati — ér alu doilea, totdeuna tristu, reu imbracatu, fara bani si famili'a lui in cea mai mare miseria? De unde acésta deosebire mare? De siguru numai din motivulu, că unulu a invetiatu, si pricepe a trai, si a se face pre sene si ai sei fericitu, ér celalaltu nu. Celu dantaiu lucra, si si-implinesce cu scumpetate detorintiele sale, elu gandesce totdeuna la viitoru, si marginesee cheltuelele dupa venitu, calculéza, meditéza, si in cerculu seu de activitate este totdeuna la inaltinea missiunei sale; ér celu de alu doilea traiesce, cum se dice dela mana pana la gura, elu nu scie, decât se manance, si se bea bine, pana cand semte unu cruceriu in busunariu, nu gandesce nici odata la detorintiele sale, si la necazurile vietii, cu atât mai pucinu le celu mai de aprópe viitoru. Spre orientare mai amintim aci urmatorele casuri practice, pe cari le ámu vediutu noi insine, Unu functionariu avea unu frumosu venitu, dar cand se semtiá, cum se dice, caldu la buzunariu, apoi traiá dile albe, ér dupa aceea impramutá, si si-zalogia totu ce avea prin casa, umblá sdrentiosu si murdariu, ér la móre si-lasà famili'a in cea mai mare miseria. Intr'unu stabilimentu erau doi lucratori, unulu avea doi fiorini la di, ér alu doilea numai unulu. Celdantaiu nu avea nici odata bani, ér alu doilea totdeuna, era bine imbracatu si veselu.

Privindu apoi la consecintie, afl, că omulu, care scie se traiésca in lume este multiemitu cu sene, este placutu societății, in care traiesce, este stimatu si iubitu de famili'a sa, elu este unu exemplu de bunastare facia de ai sei in timpu ce omulu care traiesce fara socotela este nemultiemitu cu sene insusi, este urgisitu de societate, ér famili'a remane in miseria, in sarcin'a altor'a.

(Va urmá.)

D i v e r s e .

* **Maiestatea Sa, Imperatulu si Regele nostru Franciscu Iosif I** va petrece cu incepere din 13 ianuarui nou 8 dile in Budapest'a.

* **Pentru nenorocitii** prin esundarea Muresiului, Crisiului, Ariesiului, Ampoiului, Ternaveloru si Somesiului s'a constituitu in Brasiovu unu comitetu, compusu din urmatorii domni: Nicolae T. Ciureu, Dumitru Ionciovicu, Radu Radovicu, Diamandi I. Manole, Ioanu Dasioin, George B. Popu si Dr. Aurel Muresianu. Scopulu acestui comitetu este a aduná ofrande pentru familiele nenorocite prin esundare. In nrulu 103 alu „Gazetei Transilvaniei“ publica acestu comitetu unu apel caldurosu catra romanii de pretutindenea, invitandu-i se intinda mana de ajutoriu nenorocitoru nostri conationali. Ofrandele sunt a se adresá la d. Diamandi I. Manole, séu la redactiunea „Gazetei Transilvaniei“ in Brasiovu.

Este sublimu scopulu, pentru carele s'a constituitu acestu comitetu, este demnu de tóta lauda actulu fratiloru nostri brasioveni. Se speràmu, că apelulu loru va afla echo in inimile romaneschi, si exemplulu loru imitatuu.

* **Biografi'a lui George Cristureanu**, fost capitanu in armat'a Romaniei este titlulu unei brosiure aparute in Brasiovu si lucrate de d. Bartolomeiu Baiulescu, parochu gr.-or. alu cetății Brosiovului si asesoru consistorialu. Capitanulu Cristureanu a fost unu barbatu de merite, carele s'a destinsu prin amórea s'a de natiune, carei'a i-a donatu tóta avereasa in suma de 37,000 fl. si in modulu acest'a a datu unu exemplu raru cu atât mai vertos că fiindu elu din Romani'a a jertfitu, precum dice autorulu, pentru partea natiunei romane din Transilvania. Cartea este scrisa cu multa ingrigire si int'unu stilu frumosu. In unulu din nrili viitori vomu reproduce si noi unele schitie din acésta biografie.

* **Scol'a Romana** va aparé si in anulu viitoru si inca de 3 ori pe luna (la 1-a, 11, si 21.) totudeuna in numere de căte o cóla intréga; cu tóte acestea prețiulu remane celu din anulu espirat (4 fl. pe unu anu, 2 fl. pe o jumatate). Abonamentele a se adresá la redactiune in Naszod (Transilvan'i'a) celu multu pana la 1 Ian. 1880, cand va aparé primulu numeru.

* **Junimea romana** din Budapest'a va arangiá la 21 Februarui unu balu in Grad-Hôtelu Hungari'a. Venitulu acestui balu este destinat pentru ajutorarea inundatiloru din Transilvani'a si Ungari'a, ér o parte pentru ajutorarea societatii de lectura „Petru Maior.“

* **Senatulu Romaniei** a primitu luarea in consideratiune a proiectului pentru rescumperarea cailor ferate.

* **Comissiunea** de resbelu a delegatiunei magiare a decisu in principiu a se infiintá in Ungari'a unu institutu militariu superioru.

* **Contele Beust** representantulu austro-ungaru la Paris a facutu la 4 ianuarui nou o visita mimistrului-presiedinte alu Franciei, d. Freycinet spre a-i respunde la not'a, prin carea i-se anunçase intrarea in functiune a noului cabinetu francesu.

* **In cercurile catolice** ale Franciei s'a nascutu o mare agitatiune din incidentulu conclusului luat u de camera, prin care se reduc salaryele episcopiloru cu căte 5000 de franci. In multe diecese s'au declaratu creditiosi cu avere a dă episcopiloru

din avărea loru aceea, ce le a detrasu bugetulu, ér in unele locuri se aduna bani spre acestu scopu.

* **Himenu.** Dlu Dr. Georgiu Popoviciu, mediecu in Chitihazu a incredintiatu pe dr'a Gabriela Rosvanu din Salonta.

* **La granita Russiei de catra Germania**, seriu diurnalele, se facu mari pregatiri de resbelu, se concentréza trupe, proviantu, munitiune si vagóne de drumu de feru. Tóte acestea le face Russi'a sub pretestu de cordonu pentru pestilentia. *Trupele rusesci din orasului Minsk au arangiatu o festivitate in onórea generalului rusescu Scobelef II.* Cu acésta ocasiune, se dice că generalulu rusescu ar fi vorbitu de unu resbelu russo-germanu ca de unu lucru positivu. Elu a disu intre altele urmatorele: resbelulu ce l'am portatu in Turcia, a fost unu resbelu religionariu. Resbelulu nationalu, la care este chiamata Russi'a va incepe acum, probabilita, că acestu resbelu lu-vomu avé cu Germania.

* **Montenegrinii au adresatu puteriloru sémnatare ale tractatului din Berlin unu memorandu**, in care se plangu contra tienutei portii otomane in cestiunea Gusinje. Scirile din urma ne spunu, că intre Montenegrini si Albanesi a venit lucru la arme. Lupt'a a inceputu la 9 ianuariu si dupa cinci óre Albanesii au fost respinsi.

* **Guvernulu rusescu a descoperit o conspiratiune antidinastica in armata.** Se dice, că preste dòuedieci de regimente sunt amestecate in acésta conspiratiune. In 6 ianuariu a descoperit politia din Moscva o multime de proclamatiuni revolucionarie scrise in limb'a rusa si in limbi streine, si mai multe baterii galvánice pentru esplosiuni.

* **Principele Bismark este greu morbosu.** Elu sufere de nervi.

* **Caritatea prussiana si caritatea francesa.** Aristocrati'a berlinesa a organisatu o serbatore in profitulu seraciloru din Silesia. Un'a mia cinci sute optu dieci si patru (1584) persoane au luat parte la acea serbatore si s'a strinsu sum'a de 2,300 marci séu lei 2875. Diarulu „la France“ ride de miculu resultatu alu acestei mari serbatoru si de silintiele filantropice facute cu o mana strinsa de inalt'a aristocracia a Berlinului. — Alte rezultate a produsu caritatea francesa. Intr'una din ultimele siedintie ale consiliului municipalu parisianu, prefectulu Senei a facutu cunoscetu totalulu darmiriloru in favórea seraciloru, oficialu constatare, in intervalulu de la 10—19 Decembre: Éta cifrele, cari sunt fórté elocuente: Dela consiliulu municipalu 400,000 lei (franci) dela particulari 402,000 lei, dela ministeriulu comerciului 40,000 lei, dela comitetulu serbarii Murcia 225,000 lei. Totalu 1.067,000 lei. Fara a mai socotí si provisiunile de gura, haine, lemne, plapumi si alte ajutorie de diferite feluri. Comparandu acésta cifra cu aceea de 2875 lei, strinsa de inalt'a nobilime din Berlinu pentru cei 400,000 de ómeni din Silesia, redusi la cea mai estrema miseria, gasimu, că avea dreptate diarulu „la France“ se rida de caritatea prussiana, dar se ne temem, in facia miseriei ce bantuie pe fratii nostri din Transilvania si pe multi nenorociti din tiéra, că nu cumva, printro tardia si silnica caritate, vreunu diarul strainu se gasésca motive de a luá in nume de reu si caritatea romanésa.

„Binele Publicu.“

* **O nenorocire** s'a intemplatu pe calea ferata in Elvetia, intre Zürich si St. Gallen. Locomotiv'a a esit u din vagasiu. Conducatoriulu trenului si unu lucra-

toriu au fostu sdrobiti. Mai multe persone au fost vulnerate. Caus'a acestei nenorociri a fost, că locomotiv'a era fórté vechia.

* **Duelu.** Deputatulu Verhovay a avutu unu duelu cu pistolulu cu baronulu J. M. Celu dantaiu a fost greu ranitu in peptu, si ran'a se dice a fi de mórté.

* **Sinucidere la Vien'a.** Numerulu sinucideriloru la Vien'a a atinsu in anulu ce a trecutu cifra considerabila de 297, din cari 251 apartinendu sexului masculinu si 56 sexului femeninu. Caus'a acestoru sinucideri a fost in mare parte miser'a, lips'a de lucru. Cea mai mare parte din sinucisi apartieneau clasei serace. „R.“

* **Mum'a regelui Bavarie'i batuta.** In dimîntia dilei de anulu nou, in momentulu cand mum'a regelui intrá in biseric'a metropoliei, a fost lovita de mai multe ori de catra o femeie, cărei'a i-venise unu atacu de neburia. Din norocire, Regin'a n'a suferita nici o lesinare, si n'a simtitu macar vre-o durere, din cauza, că avea unu paltonu cu blana. — M. Sa n'a parasit u de locu b'seric'a, remanendu pana la finea servitualui divinu.

Esaltat'a se numesce Ann'a Rahm, in etate de 50'ani si maritata. Ea a fost condusa in cas'a alienatiloru. „R.“

* **Lacuri calde iérn'a.** In partile sudice ale lacului Balaton s'a formatu in unele locuri lacuri calde, cari pe langa totu gerulu au remasu neinghieciate. In aceste lacuri s'a gramaditu o multime de paseri de apa cari si-au aflatu aci locu de scapare.

* **Ochii albastri si negri.** Nimenea nu cunóisce mai bine aplecarile si defectele societătii, că celu ce este chiematu a judecă asupra neintilegeriloru si certelor, ce se nascu din aceste defecte. Astfelii experienti'a judecatoriloru este unu insemnatu materialu, candu vreai se te pronunci asupra cutarei clase de ómeni. Daca este adeveru in cele dise pana aci, atunci nu este fara interesu urmatóri'a observare a primului judecatoriu alu curtii de divortiu din London. Densulu adeca a esperiatu judecandu asupra nefericiriloru conjugali, că mai tóte reclamantele contra barbatiloru infideli aveau ochi albastri, pe cand mai tóte femeile contra caror'a reclamau barbati, aveau ochi negri. Astfelii ar urmá, că blon-dinele suntu idealu de bunatate, ér brunetele infidele.

* **Pentru ce se insóra mai putiebi?** Statistic'a aréta lamuritu, că numerulu casatoriiloru scade din anu in anu. Acestu faptu necontestabilu s'a explicatu in felurite moduri. Multi au disu, că directiunea materialistica a timpului e caus'a pentru care tinerii nu vreu se se insóre. Altii sustienu, că in privint'a acésta multu contribue si lucsulu mare si pretensiunile esagerate ale fetelor. Acuma inse s'a gasit u unu glumetiu, carele dice că elu a descoperit caus'a adeverata, că pentru ce nu mai voieseu tinerii se se insóre? Éta acea causa! Barbatii nu mai au trebuintia, că cine-va se li co-e bumbulu (nasturelulu) cadintu, căci dupa mod'a noua pe camesi nu mai suntu bumbi, ci aceia se anina pe camesi fara cosutura. Acuma dara candu barbatulu nu e espusu la neplacerea se scóta câte o duzina de camesi totu fara bumbi, urtilu de holtei'a tomnatica inca a trecutu. Asia dara, dice glumetulu acela, déca voiti se se sporésca érasi numerulu casatoriiloru, introduceti érasi mod'a vechia cu bumbi pe camesi!

„Fam.“

Nrulu de facia alu fóiei nóstre apare esceptionalmente Marti, pentru ca se incepem cu prim'a di anului.

INVITARE LA ABONAMENTU

peantru

„BISERIC'A SI SCÓL'A”

pe anulu 1880.

Pretiulu abonamentului remane si pentru viitoriu celu de mai nainte, adeca :

Pentru Austro-Ungaria 5 fl. v. a. pe anu, si 2 fl. 50 cr. pe diumatate de anu.

Pentru Romani'a si strainetate 7 fl. v. a. pe anu, si 3 fl. 50 cr. pe diumatate de anu.

Abonamentele se potu face mai cu inlesnire prin asemnatiuni postale.

Rugamu dara pe on. abonenti vechi cátu si pe cei noi se-si insinue de timpuriu abonamentele loru, ca se nu intrerupemu espediarea fóiei si se ne putemu orientá in privint'a tiparirei exemplarielor.

REDACTIUNEA.

Concurs e.

Dupace prin decisulu veneratului consistoriu aradanu din 19 Decembre 1879 Nr 2702 s'a decretat infiintarea unei capelanii prelunga parintele protopresbiteru al *Banat-Comlosiului* ca si parochu : pentru ocuparea postului de capelanu se escrie concursu pana la **30 ianuarie 1880**.

Emolumintele impreunate cu acestu postu sunt : cátu una a treia parte din tóte venitele si beneficiele celor döue parochii, anume : din parochia protopresbiterala, si din parochia' veduva dupa preotulu Ioanu Grozescu.

Recurintii dela care se cere calificatiune pentru parochiele de frunte voru avé a-si inaintá recursele lor instruite cuviinciosu, la parintele Pavelu Tempea comisariu consistorialu in Toraculu mare.

Banat Comlosiu la 29 Decembre 1879.

Comitetulu parochialu.

Se escrie concursu in urmarea gratiosei ordintiuni a vener. Consistoriu Oradanu nr. 847. B. pentru parochia' din *Lugasiulu* inferioru, protopresbiteratulu Pestesiu, comit. Bihar.

Emolumintele suntu : Casa parochiala cu grădina, birulu dela 130 de case, 1 vica de encurudiu sfarmatu, 12 jugere si 84 □⁰ pamentu, precum si folosirea cimeteriului, dela tóta casa o di de lucru cu mancare, éra foia mancare 1/2, si stolele usuante.

Doritorii cari voiescu a ocupá parochia' acésta au a-si trimite suplicele concursuali adresate comitetului parochialu, on. d. Ioanu Tiforu com. cons. in Gyires, p. u. Tarján, pana la 3 fauru 1880, in care

di va fi si alegerea, si pana atunci a se presentá in biserică spre documentarea desteritatii sale in cele rituali si cantari.

Lugasiulu inferioru 20 decemvre 1879.

Comitetulu parochialu.

In consilegare cu comis. consil.

Pentru deplinirea postului invetiatorescu vacantu din comun'a *Petrsiu* inspectoratulu Lipovei se escrie concursu cu terminu de alegere **pe 7 ianuarie st. v.**

Emolumintele suntu in bani 112 fl. 50 cr. v. a., 16 meti de grâu, 16 meti de cucerudiu, 12 orgii de lemné din care se se incaldiésca si scól'a, 4 jugere de livada finétia, si cortelu cu gradina de legumi.

Doritorii de a ocupá acestu postu, suntu poftiti recursele loru instruite conformu statutului organicu si adresate comitetului parochialu, a le substerne la subsrisulu in Lipova, si pana la terminulu amintitul au se se presenteze in vreo dumineca séu serbatore in biserică pentru de a dovedi cum seu cantá.

Petrsiu in 16 decemvre 1879.

Comitetulu parochialu.

In contilegare cu mine *Cristofor Giuchiciu* inspectoru de scóle.

Devenindu vacanta statiunea invetiatorésca din *Chisiod'a*, pretopresbiteratalu Timisiorei prin mórtea invetiatoriului Terentin Popescu, prin acésta se escrie concursu cu terminu pana la **20 ianuarie st. v.**, cand va fi si alegerea.

Emolumintele sunt : in bani 120 fl. v. a., 30 meti grâu mestecatu ; 7 stangini de lemné, din cari are a se incaldi si scól'a ; 4 lantie de pamentu aratoriu ; dela inmormentările unde va fi poftitul 50 de cruceri si cuartiru liberu. Din acestu salariu va avé se dea pana la 1. iunie 1880 alegendulu invetiatoru jumetate veduvei invetiatoriului reposatu.

Recentii au a-si substerne recusele instruite conform statutului organicu si adresate comitetului parochialu din Chisiod'a subsrisului inspectoru de scóle per Wing'a in Seceani.

Chisiod'a in 8 decemvre 1879.

Comitetulu parochialu.

Cu scirea si invoieea mea *Iosif Gradinarie* inspectoru cerualu de scóle.

Pentru ocuparea parochiei vacante *Pravaleni* din protopresbiteratulu Halmagiului se escrie concursu cu terminulu de alegere **30 decembre a. c.**

Emolumintele annuali : dela 120 numere de case, pentru fiecare numeru 25 litre papusioiu in greuntie, stolile indatinate, si cuartiru liberu.

Doritorii de a ocupá acésta parochia, suntu avisati recusurile provediute cu tóte documentele legale ale trimite protopresbiterului tractualu Ioanu Groza in Halmagiu pana la diu'a alegeriei.

Comitetulu parochialu.

Cu invoieea protopresbiterului tractualu *Ioanu Groza*.